

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE:

In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACTIA

No. 3. — Piața Episcopiei. — No. 3.

EPOCA

APARE ÎN TÔTE ZILELE

BARBU ȘTEFĂ DE LA VRANCEA
Prim-redactor

ANUNCIURI:

anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani, anunțuri și reclame pe pagina III 2 lei linia

ADMINISTRAȚIA

No. 3. — Piața Episcopiei. — No. 3.

CUM SUNTEM GUVERNATI
BATALIA DE LA PIROT
MESAGIUL TRONULUI
SE NU' STRIC INTELESUL
REVISTA FINANCIARĂ
HERODIAS

CUM SUNTEM GUVERNATI

Atăta sărăcie, morală și materială, și atât desgust, de viață a coplesit neamul românesc, în cât este de datoră ori-cărui om de bine să se întrebe cu hotărâre: 6re nimic din bărbăția d'odinioară nu mai trăiește? nici o credință nu ne mai poate deslepta din lăngezirea în care ne-am afundat pînă dincolo de creștet? Sfintele dăvine apucate din străbuni, drepte și de omenie, s'au stins în orașele noastre pentru a se preface în ultiare de sine, necinste și nemernicie?

Căci unde se fie omenii cari se veghize și să se jertfească pentru popor? Unde sunt marile gândiri cari să intrupa în frunțașii națiunii spre mântuirea ei? Și cum s'au dat afund obiceiurile simple și curate cari țineau pe fite-ce om în paza binelui său fără de a clinti pe cel al tuturor? Unde sunt legile și omenii eșiți din noi numai pentru noi, cari să ne cărmuiască, și să ne zoriască către un viitor mai bogat și mai demn?

Dacă am fi creșt, fără vr'o îndoială, că viața noastră ca popor liber și viguros s'a zvântat cele din urmă picături de traifiresc, cu alte vorbe, dacă am fi creșt că nimic nu mai trebuie să așteptăm nici de la mintea noastră, nici de la legile pământești, nici de la sôrtă, nici chiar de la spaima d'a ne vedea perind pe nesimțite, atunci ori-ce întrebare a noastră ar fi fost zadarnică, fără răspuns, fără vr'un țel.

Când însă ne adunăm la o laltă, ne sfînduim-ne nici de prigoniri nici de jertfe credința noastră e că poporul românesc are și mai multă viață de cât răbdare, are și mai multă conștiință de sine de cât copilărie d'a suporta pe grumajii săi încălicarea celor rei și perversi; când ne strângem în jurul unor idei, după părerea noastră, drepte și mântuitoare, noi împartășim siguranța că rēul și spaima tuturor nasc nu din legile noastre ci din legile străine cari ne guvernă, nu din moravurile curatului nostru sînge ci din veninul apucăturilor străine cu cari mai marii noștri d' astazi n' aloesc orașele, comunele și cătunele, — că, în sfîrșit, nu lipsa de o minte românească ne duce la peire ci nemila celor cari astă-zî cărmuiesc vitreg în frunța poporului cu legi aduse de peste nouă țări, legi pe cari le fac pentru a le călca chiar ei și le călca pentru a născoci altele noi, altele cu cari să ne discante și să ne adormă neștierea în care ne-au imbrăncit.

Noi dar nu ne credem perduți ci rătăciți; noi ne simțim abia cum-păniindu-ne pe buzele prăpăstiei dar nu în fundul ei, căci adevăratul rău e peste noi dar nu e nici în noi, nici de la noi.

Si am fi rămas d'o parte, or-care ar fi fost uimirea d'a ne vedea perind, dacă am fi socotit că poporul nostru s'a trăit vacul, cheltuindu-și întraga vitalitate și cădând d'o bătrînețe sceptică, putredă și fără vr'o speranță de leuire.

Dar când ne simțim un popor tēner și ne doborât de atâtea încercări grele, când abia ne-am deschis ochii și abia ne-am ridicat pe picioare, să răbdăm 6re a ne năvăli: nepăsarea față cu drepturile cetățenești, lăcomia d'a jertfi pe toți în vederea unui câștig personal, adormirea ori-cărei iluzii, singurile cari dau energie unui popor, și nepăsarea de lege, de legea care numai ea povătuiește drep energia unui popor? Acesta ar fi și nebulie și crimă.

Dreptul de a trăi al unui popor naște din conștiința că nu și-a stins puterile vieții, și răscola noastră din dreptul legitim de a trăi.

Și ecă de ce ne adresăm către toți omenii de bine și de credință în poporul românesc, punându-le în vedere de azi înainte:

cum constituția noastră nu mai există de cât ca un basm pe care fite-ce omuncu d'al guvernului îl povestește cum îl vine mai la socotă în petrecerile din adunările legislative;

cum cei cari au usurpat puterea ne chinuesc în legi pe cari poporul nu le înțelege căci nu sunt scôse din firea și datinele lui;

cum, în genere, averea publică să prefacă în fantezii;

și cum, în sfîrșit, noi răbdăm în spinare, într'un chip nefiresc, o clasă ignorantă și desfrănată.

Ear dacă aci am rămânea, ar fi să constatăm ruina noastră și nimic mai mult.

Noi însă, — cari avem credința nestrămutată că poporul românesc e sărăcit de alții iar nu de către el însă și, că vițiile cari bântue patria lui culbeză numai în clasa astă-zî conducătoare, că zăpăciala în care e imbrăncit provine numai din chinul formelor noi și schilode în cari să încearcă a l încătușa cei ce în într'o mână netrebnică frumosul său destin, — nu ne vom mărghini numai a l apăsa pe ranele care l chinuesc, ci vom căuta a l povătuși cu sinceritate și grije remediile cari, socotim, că l vor vindeca.

Și de o-cam-dată, pentru astăzi, cari sunt cele două mari idei ce trebuiesc să conducă pe omenii ce în în mănenele lor sôrtă unui popor? Cari sunt cele din urmă hotare în cari noi ne-am strâns și cari ne vor susține în lupta ce deschidem?

Noi unii, cari nu credem că un popor este o turmă a cător-va omeni, nici rezultatul unui eveniment izolat din viața lui, nici mai puțin păpușa ignoranților de uliță, nu ne mai îndoiim d'a admite două legi generale, și eterne, cari stau d'asupra ori-cărui popor:

1. Legea istorică care unește strâns șișrul evenimentelor din trecut cu prezentul unui popor; care innodă faptele lui ca belciugele unui lan; care transformă incetul cu incetul viața lui, dar nu l îngăduie a l născoci într'un moment moravuri absolut noi și diferite absolut de cele de pînă er; care nu admite trecerea violentă și nepregătită de la tôte formele de cărmuire la altele cu totul streine conștiinței sale surprinse de o mână de pseudo-visători, mai adesea ambițioși și de rea credință.

2. Legea progresului care, fiind rezultanta tuturor descoperirilor ce mintea omenescă le dă la lumină, îndemna poporele într'u a l inbogăși traiul, a și l ușura, înlesnindu-le mijloce noi de a produce, d'a transforma și de a crea ceea-ce pînă erl exista în natură dar nu le era cunoscut.

Și ne ținend sēmă de aceste două mari adevăruri cum ar putea 6re un om de stat să conducă un popor când s'ar trezi înălțat pe umerii lui?

Căci pôte cine-va să stergă dupe plac moravurile unui popor și să de-

creteze altele noi? poate să realizeze, printr'o condică de legi, o întreagă năzuință istorică? poate ne ținend seamă de gradul de cultură al unui popor să l impue forme noi de viață cari nu i să potrivească pe cap și pe talie fără a l zăpăci s'al înșela, fără a l da pe mână demagogilor cari vecinic au trăit din obscuritatea formelor noi?

Un om care nu ar cunoste nici poporul în mijlocul căruia s'a ivit, nici progresele practice pe care cea l altă lume le-a făcut, cum ar putea să se amestece în legi cari privesc dezvoltarea agricolă, industrială și științifică a poporului său?

În acest cas ar fi să nădăjduim că, buni6ră, un Calmuc, care n'ar ști nici că am fost vr'o dată ca națiune, nici cum am fost, nici cum suntem, ar putea să ne decreteze legi de guvernare, și că vr'o căl-t-va miniștri: unul care ne sfînd să citească ar putea să ne organizeze școlile, altul care neștiind să adune ar putea să ne plămădească legi financiare, un al treilea pentru care nu s'a inventat nici cuștitul de masă ar putea să ne organizeze armata, în fine altul care nu știe nici că lăna să t6rce ar putea să ne deștepte industria națională.

Și la noi în țară, sub indoita ignoranță, de trecut și de știință, a guvernului actual, lucrul tocmai așa s'a petrecut și se petrece Poporul a închis ochii zece ani în șir, iar miniștrii, adunați de pe ori unde de către eternul prim-ministru:

ne făuresc legi de guvernare cari nu ni se potrivească, căci nici unul din ei nu l cunoste poporul nici în prezent nici în trecutul lui;

amețesc lumea cu amintiri despre niște mișcări naționale pe cari nici nu le-au făcut nici nu le-au înțeles, și nici au minte de a le înțelege vr'odată;

ne scutură visteria și ne înglobează în datorii ale căror dobînză ajung la jumătate venitul țerei, fără a se sinchisi de tristele legături ce există între datorile crescēnde ale unui popor și crisele monetare și economice în cari trebuie să se infunde din ce în ce; ne mănjesc ochii cu drumurile de fer fără a mai visa de șosele, adevăratele artere prin cari ar mai putea circula sāraca așuție a sătenilor noștri; ne strigă că țara noastră este o țară agricolă, că singurul nostru isvor de viață este brasa, și din atâtea milioane înprumulate nici o lăscăe nu au dat pentru înprăștierea învățămîntului agricol.

Ecă cum ne guvernă inimile mici și capetele înguste, ignoranța și corupția. Ecă cum ne duc la peire aceia pentru cari trecutul nostru nu există, pentru cari poporul e o turmă fără voință și fără simțire, și în capul căroră știința nu ocupă nici locul ce l ocupa în creierul lui Tubalcain.

de la Vrancea

Depeșile Agenției „Havas“

Madrid, 27 Noemvrie. — Starea de așdău a fost proclamată în provinciile din nordul Spaniei, ca măsură de precauțiune în contra partidului carlist.

D. Sagasta a format noul cabinet. Portofoliul atacerilor străine e incredințat d-lui Moret, iar al resboiului generalului Jovellar.

Resboiul Sërbo-Bulgar.

Sofia, 27 Noemvrie, 2 ore 40 minute d. a. — Ieri la șapte ore și jumătate de dimineață avant-posturile bulgare au pornit spre Pirot.

La amiaza prîntului a trecut granița. La patru ore, trupele bulgare sosind la cincii kilometre aproape de Pirot, Sërbiile începură un foc de artilerie, care ținu pînă

la 5 ore și jumătate: dar nu putură scôte trupele din pozițiunile ce ocupau.

Ne așteptăm azi la o batalie.
Sofia, 27 Noemvrie, 3 ore d. a. — Situațiunea spre Vidin nu s'a schimbat.

BĂTĂLIA DE LA PIROT

În fata Pirotului, 27 Noemvrie 3 d. a. Batalia a început adt dimineața la 7 ore.

Liniiile sërbe, plecând din creștelele care domineză orașul la drēpta și la stînga, se întindeau în direcțiunea Nișului pînă la niște înălțimi, cari se ridică la 10 kilometre în dosul Pirotului.

Armata sërba era compusă din 4 diviziuni.

Din partea lor, bulgarii puseră în linie cea mai mare parte din forțele lor.

După o vie canonadă, sërbit evacuară pozițiunile în cari se stabiliseră, la stînga orașului. Dar la drēpta opunerea a fost mai mare iar lupta continuă.

În centru, bulgarii au atacat cu baioneta o baterie sërbescă, iar la această oră trupele lor căștiga mult teren în direcțiunea Nișului.

O exploziune s'a întâmplat azi dimineață în oras. Nu se știe dacă ea provine de la o magazie de praf sau dintr'o mână de dinamită.

O a doua exploziune s'a produs.

E tēmă ca orașul să nu fie minat pe 6re-cari puncte.

Arjan, 27 Noemvrie, la 3 kilometre de Pirot, 6 ore sēra. — Cu tôte că orașul nu e ocupat de grosul armatei, totuși actualmente e în mâinile bulgarilor. Numat căte-va batalioane au intrat astă sēra în launtru, căct e temere de exploziuni.

Inamicul a fost respins pe drumul Nișului, la mai mult de 12 kilometre, în direcțiunea Ak-Palancet.

Azi s'au batut pe o întindere de 10 pînă la 12 kilometre. Aripa stîngă bulgară a început acțiunea înaintînd de-a lungu Creștelor, pe cari inamicul le-a ocupat la drēpta orașului și de unde trebuie să se retragă în fața focului unei baterii și a împușcaturilor bine nutrite ale infanteriei bulgare.

Acțiunea fu fôrte vie dela 11 ore pînă la 1 oră după amiază pe acest punct, iar un corp numeros de sërbi dispută mult timp bulgarilor un platou unde luaseră pozițiune. Aceștia din urmă trebuira să se retragă pentru un moment; dar îndată începură din nou ofensiva cu isbînda.

În centru, pe câmpia unde bulgarii gramădiseră mai mult de 15 batalioane sprijinite de trei baterii de artilerie, inamicul nu făcu o opunere mare. Se vedeau batalioanele sale retrăgându-se înainte chiar de a fi desfasurate.

Cu tôte acestea o baterie sërba urmă a îndrepta un foc violent contra două baterii bulgare stabilite la câte-va kilometre d'a stînga orașului. În sfērșit pe la 3 ore, focul se potoli și încetă puțin mai tārziu.

În acest moment liniiile bulgare urmau mișcarea lor înainte. Aprope de Pirot, pe o colină ce domineză orașul, Sërbiile ocupau o pozițiune, pe care nu o parășiră decăt la sfērșitul zilei și după o luptă sânger6să, în fața locului prelungit și fôrte regulat a două baterii bulgare și a unui viu atac al infanteriei.

Acastă pozițiune dominează drumul care, de la Pirot conduce la Belogradjik și Vidin. Sunt șase ore. Nu se mai aude decăt căteva sloboziri de pușcă ale ariergadel în munți.

Prîntul va intra mâine în Pirot. El va dormi astă sēra în satul Arjan, la trei kilometre de oras.

Nu se știe cifra perderilor suferite de armata bulgară; nu pot fi însă considerabile.

MESAGIUL TRONULUI

Discursul tronului, cu care s'a deschis estimp corpurile legiuitoare, este foarte scurt.

Nu ne spune nimic despre agiul care sdrobește agricultura, nici despre milioanele ce are de gînd să ascunză în gropile din prejurul Bucureștilor, nici dacă a început a studia reînvierea convențiunilor cu statele vecine.

Încal în mesagiul de an ni se promitea mēsură contra agiului, estimp se pare că această chestiune nu mai există, rēul s'a făcut fire și guvernul se ferește de a se atinge de chestiunile cele seri6se care preocupă opiniunea publică;

M. S. Regele mulțumește mai întēu națiunii de partea pe care a luat-o la durerea Sa. Si are cuvēt M. S.: ori ce s'ar face, în vinele poporului Român curge un sânge nobil, așa de nobil în cât, în fața unei nenorociri, el uită amărăciunile cu care este adăpat, se uită pe sine, și nu l aduce aminte de cât de durerea apropielul său.

Intrând în chestiunile care ating țara, M. S. ne spune că a fost un moment îngrijit de turburările ce s'a produs în peninsula balcanică — și adăogăm că aceste îngrijiri s'au manifestat prin călătoriile repetate ale d-lui I. Brătianu la Viena și la Berlin, ca cum acolo s'ar hotărî atitudinea noastră în politica exteri6ră.

Un lucru bun a făcut guvernul, a denunțat convențiunile comerciale; la ce să mai avem convențiuni, dacă nu se aplică din ele de cât clausele favorabile celor alte, și nu se aplică și clausele care pot să ne fie și nouă folositoare.

Fără îndoială guvernul ar fi făcut mai bine dacă ar fi știut să aplice, acele convențiuni; dar, pentru că n'a fost în stare să le aplice, nu l rămânea de cât să le denunțe, și a făcut bine de le a denunțat.

A făcut rēu însă de a aplicat tariful autonom producțiilor franceze într'un mod atît de pripit. Nu doră că și guvernul francez nu ar fi fost cel d'întăiu vinovat în acest conflict. Dar guvernul nostru nu trebuia să uite că poporul frances a făcut ceva pentru noi.

Recunoștința este o datorie pentru națiuni ca și pentru indiviđi și în cercul nostru, ceea ce se n'tâmpla, adesea, recunoștința ne-ar fi și folosit.

Căci nu e adevărat ceea ce afirmă mesagiul că criza economică, de care suferim, a provenit din reaua recoltă a anului acestuia. Fără a fi un an excepțional, anul acesta a fost un an mai mult bun de cât rău; — Criza a născut-o panica ce s'a produs prin închiderea porturilor franceze care a oprit, cât va timp, or-ce vînzare de produse și care pe urmă le-a obținut cu 30 la sută; apoi criza a fost mărîtă de agiul, care a scăzut prețul încă cu 15 pînă la 18 la sută și de cheltuielile extra-ordinare pe care le face guvernul.

Parte din aceste cheltuieli guvernul singur a fost nevoit să le amâne, nu pentru că suntem în fața unor impregjurări grave, dar pentru că n'a găsit să se înprumute, după ce a bătut în zadar la ușile tuturilor bancherilor în modul cel mai umilitor. De acea d. Brătianu nu trebuia să puie pe camere să l voteze cele 150 milioane de cât după ce se asigura că le găsese.

Este în mesagiul de ast timp o frasă în adevăr glumēță: guvernul va prezinta «mēsurile destinate a asigura și mai bine echilibrul bugetar».

Veđi, D6mne, echilibrul bugetar este asigurat bine; dar pentru că, ce e bine nu e rău, guvernul va prezinta mēsură ca să asigure și mai bine echilibrul!

Am rāde cu toți de această glumă,

dacă n'ar coprinde o amenințare : căci, traducând pe românește fraza guvernamentală, vedem, că este deficit și că guvernul va pune noul sarcine ca să echilibreze bugetul. Care să fie acele noul imposibile cu care suntem amenințați?

Acestea sunt ideile principale cuprinse în mesajul.

În colo sunt câte-va fraze neînțelese ca acelea care vorbesc de Galați și Brăila, câte-va făgăduieli pentru căi ferate, care atrage voturi, și câte-va amenințări la adresa deputaților și senatorilor că are guvernul multe proiecte de lege și n'au să casce gura toată ziua pe ulițe ori prin cafenele.

Impresia generală ce primește cine-va din acest discurs este că a îndrăguit ceva ca să scape. Guvernul parcă dăce Corpurilor legiuitoare : lasă-mă să te las!

Censor.

ȘTIRILE ZILEI

Aflăm, că d. general C. Budișteanu va adresa în primele zile ale sesiunii parlamentului o interpelare d-lui ministru de război, privitoare la multele ilegalități ce se comit în armată.

Un conflict de atribuțiuni s'ar fi ivit între ministrul de război și comitetul de administrație al cercului militar din Capitală. Președintele cercului militar și-ar fi dat demisiunea.

Est Curtea de Apel secția I. a achitat pe d. Avocat Ion Dumitriu din Giurgiu condamnat de tribunalul Vlașca la două luni închisoare pentru ultragiu, în timpul sedinței, adus d-lui supleant Botez.

Din desbaterile urmate rezultând că acel magistrat provocase o explicabilă iritație din partea d-lui Dumitriu, nu putem de cât aplauda deciziunea Curții.

D-nii G. Vernescu și D. Popescu au susținut apărarea d-lui Dumitriu.

D. ministru de război a trimis înaintea justiției pe capitănel Dragomirescu pentru că a bătut pe un inferior.

D. Ioan Radoi președintele tribunalului de Ilfov a luat direcțiunea *Revistei literare*.

Citim în Românul :

Consiliul comunal al capitalei a tinut sedința aseară.

El a decis a numi și a alege o comisiune compusă din d-nii I. Pr. Dimitrescu (Gr. Capelatu), I. Socec, Al. Vlădescu și Al. Constantinescu pe care a însărcinat să studieze darea de seamă asupra administrației comunale pe anul 1884-85; raportul asupra situației financiare la Octombrie 1885 și diferitele credite ce mai sunt necesare.

Consiliul a mai hotărât a se publica licitațiunea pentru darea în întreprindere a lucrărilor pentru aducerea apei în oraș :

A adoptat concluziunile raportului comisiunii speciale, privitoare la receptiunea lucrărilor Dâmbovitiei :

Si în sfârșit a rezolvat un mare număr de alte chestiuni.

Printul Dimitrie Stirbey părăsește mâine capitala ducându-se la Paris.

Mai înainte de a se începe conferințele obicinuite ale Atheneului, care vor fi anul acesta ca tot d'una absolut gratuite, se vor ține patru conferințe în folosul loteriei edificului Atheneului Român. Cea d'întâiu conferința o va ține D. T. Maiorescu duminică 24 Noembrie. Subiectul acestei conferințe este : *Spiritul public la noi*.

Ministerul justiției aduce la cunoștința aspiranților pentru a obține titlul de ingineri hotarnici, că comisiunea examinatoare, se întrunește în cea d'întâiu Duminică a fiecărei luni în localul celui minister, la o-rele 2 după amiază.

D. N. Vasilescu, doctor în drept de la Paris, de curând întors în țară, va fi numit Șef al diviziunii comunale, la ministerul de interne.

DECRETE

D-nu marchis Jacques Philippe Durazzo Palavinici este numit consul general onorabil Românii la Geneva.

D-nu doctor în medicină Irescu Ion este numit medic secundar al spitalului județean din Tergoviste.

Liceul din Craiova va purta pe viitor numele de liceul Carol I-ii.

D-nu Profesor David Emanuel s'a numit definitiv la catedra de teoria funcțiunilor și algebră superioară de la facultatea de științe din București.

CRONICĂ

Să nu' l stric înțelesul !

Sarcina mai ticaloasă de cât cea a primarilor de sate nici că mai este. Toată lumea știe acesta. Atât de numeroase sunt atribuțiunile lor, atât de felurite, atât de străine cercului de idei și de cunoștințe ce poate avea un biet săten, în cât gândindu-mă la toate cele ce se cer de la un bun primar de sat, am găsit puținii miniștrii care se merite funcția de primar.

Aux vertus qu'on exige d'un domestique, essayez vous que beaucoup de maîtres soient dignes d'être valets !

Într-o bună dimineață unul din acești nenorociți, primar dintr-o comună de ore cure, ce nu o voim numi, pentru că istoria noastră, — d'altmintețea forte adevărată, — să nu' l cață pacoste pe cap, se pomeni bietul om cu un ordin de la sub-prefectură urgent și trimis printr'un «Intr'adins».

Chema notarul, acesta citi ordinul, îl reciti, se gândi, se resgândi și după ce îl mai citi din nou, ridică umerii. Oftă și mărturisă că nu' l taie capul. Primarul fu de părere să consulte pe învățătorul de la școala satului. Acesta, după lungă și matură chibzuință, spuse și el uimit că împărtășește cu totul vederile notarului. «Intr'adins!» așepta, și zorea; ordinul fiind circular.

Ce să facă bietul primar ? Însotit de notar și de învățător, se mai duse și la preotul satului. Acesta chipul era «proietos». Îl găsiră la căruciumă. Cât de proietos era preotul, însă totuși în fața ordinului sub-prefecturii, rămase tot atât de nedomirît ca învățătorul, notarul și primarul.

Explicația acestui ordin neînțeleș de nimeni s'o găsim la sub-prefectura.

Sub-prefectul, sosit din inspecție, deschide corespondența. Toate răspunsurile primarilor plăși care se refereau la acel ordin... erau unele mai neînțeleșe de cât altele. Căți-va mai sănătoși la minte, răspunsese curat că nu' l-au înțeles. Cel mai mult însă hățen câmpul cu cele mai hazlii răspunsuri.

Sub-prefec- ul ceru acel ordin ajutându-l său, bătându-l pomoznic, vechii stâlp al sub-prefecturii.

Paimosul ordin pornit din ministerul de război cerea prefecturilor țerei să' l raporteze ce semne geodezice se află prin comunele rurale și în ce stare ele sunt. Prefectul acelu district, îl înaintase în copie sub-prefecturii, iar acestea comunelor.

«Et si dumnéa, domnule pomoznic, l'ai transmis primarilor, fără nici o deslușire ?

«Ca să nu' l stric înțelesul, domnule sub-prefect, ca să nu' l stric înțelesul !

Altă dată, într'altă comună, veni un ordin circular cerând a se trimite sub-prefecturii *observații c'imaterice !*...

Primarul, în unire cu notarul și toate luminile satului, găsi de cuvînță a executa ordinul legând cot la cot doi nenorociți de nemți, mașiniști, care se aflau în acel timp în comună, și' l trimise sub-prefecturii cu următorul raport : «D-le sub-prefect, am «onôrea a vă înainta, aci anexat doi *c'imaterici* ce am observat în această comună ...

O moștenire a unui săten bogatș era deschisă înaintea unui tribunal.

Președintele ceru sub-prefectului a' l comunica care sunt *credite și corecții* defunctului.

Ca să nu se strice înțelesul, adresa președintelui se trimise, întocmai, primarului comunei unde murise bogatșul.

Primarul se grăbi a răspunde că *erești și codărești* nu se mai găsesc în comună de ore-ce dracii de copii le-au stricat curburile ...

Să rădem, ori mai bine să le plângem de mila ?

Ce vină să aiba bietii primari de sat ? Pe capul lor se sparg toate ordinele al căror înțeles prefectii și sub-prefecții n'au vrut să' l strice ...

Sănger.

REVISTA ZIARELOR

Risipă și chiverniseli la căile ferate

România aflând că *Monitorul Oficial* se pregătește a' l da un comunicat la cele scrise de dânsa asupra stărei de lucruri de la căile ferate, se grăbește a da noi amănunte, și roga chiar pe d. Rifoveanu să nu se grăbescă a răspunde, căci mai are încă multe de spus.

Pentru asta-di confrății noștri dau la ivelă două mici gheșelturi, care se traduc cu pagube însemnate pentru țară și anume : Cauza pentru care vagoanele se aprind neconținut, așa în cât mai fie-care tren lasă pe drum câte unul sau două vagoane aprinse, este ungerea lor cu ulei mineral furnisat de către d-nu Eugeniu Carada.

Atelierele nu sunt supuse nici unui control și risipa cea mai mare domnește. Nimeni nu inspectează obiectele predate de contractici, când aceștia fac parte din colectivitate.

Discursul tronului

L'Independance Roumaine vorbind de discursul tronului zice următoarele :

Parlamentul a ascultat asta-di mesajul reges cu o răcelă neobicinuită mameleucilor colectivității.

Țara va citi în această seară cu o adevărată stupore acest act atât de îndelung așteptat.

E cu neputință de a grămădi într'un spațiu atât de restrâns, mai multe banalități, mai multe greseli, mai multe minciuni.

Și țara se va întreba cu o legitima îngrijire, cum a putut Soveranul, M. S. Regele Carol I, să și pue icalitura în josul acestui mesaj nedemn ?

Mai departe *L'Independance* vede cu îngrijire că cu privire la politica țarei, față cu conflictul de peste Dunăre, Mesajul reges a luat o schimbare ciudată în traducere. Ast-fel pe când în românește discursul tronului zice : *Neamestecul nostru într'un conflict în care mai înainte de toate trebuia să se pronunțe puterile semnatare tractatului din Berlin era de la sine înțial...* traducerea franceză menită a fi sub ochii lumii diplomatice zice : *Neamestecul nostru într'un conflict a carei soluțiune aparține puterilor semnatare tractatului din Berlin etc.*

Apoi dânsa examinează pe rând toate părțile din mesajul privitoare la starea economică și financiară a țarei, confrății noștri încheie ast-fel :

«Cu greu și-ar putea cine-va închipui «ce-va mai incurcat, mai palid, mai plat.»

Deschiderea Corpurilor legiuitoare

Națiunea anunțind începerea sesiunii ordinare a corpurilor legiuitoare, constată că guvernul a luat toate măsurile pentru is-

banda sărbătorii. Poliția a depus tot concursul ca solemnitatea să se facă după toate regulile, ca pompa și tricolorile să n-unoie (ca parlamentul nostru, fără instituțiilor și paladiul numerelor noastre libertăți *pr hirtie* și va începe lucrările sale.

«Mesajul de deschidere, întocmit după o lungă chibzuire între miniștri, va enumera faptele vrednice de, toată lauda, care au format obiectul activității colectiviste «precum și minunatele proiecte de legi, cu care guvernul are să ferească poporul român. Dar speranța publică s'a oboșit de «a mai aștepta o îmbunătățire a regimului actual și cuvintele discursului oficial, «or cât de abil vor fi așezate, nu vor mai «produce nici o impresie asupra țării. de-«prinsă, printr'o tristă experiență, a nu «mai crede în vorbe deșerte și în făgă-«dueli neîmplinite. Majoritatea, cu obisnu-«ita-i indiferență de binele poporului, va «aplauda frenetic fie-care period al mes-«sajului, dar țara va rămânea rece în «fața acestor banalități ce ni se debitează «de aproape zece ani la fie-care period le-«gislativ și va ști să dea adevărate lor «valore unor cuvinte ce sună a sec. Unul «din marile păcate ce trebuie să apese «conștiința colectivității este scepticismul «ce ei au implantat în inima națiunii și «indiferența cu care ea privește ori-ce fă-«găduială de îmbunătățire. Un popor, or-«cât de naiv ar fi, nu se lasă a fi lega-«nat la înfinit în speranțe înșelate la fie-«cara minut. Înselăciunea trebuie să aibă «un sfârșit; sacul minciunilor colectiviste «a dat de fund.»

Ziarele din județe

Opoziția față cu regelo

În *Lupta* de adi d. Panu discută atitudinea ce opoziția trebuie să aibă față cu tronul când va începe coaliția sa între în luptă.

Adresându-se d-lui Dumitru Brătianu, *Lupta* zice :

«D. Dumitru Brătianu credea până acum că opoziția este dator să facă regelui mâna ușoară. Pentru acestu d-sa era de părere să se înceapă o agitare în țară. Agitarea, cum se vede, nu era pentru țară ci pentru rege. Ori cum fie, astăzi agitarea este începută, mâne coaliția va fi un fapt îndeplinit, pomină întreaga opoziție se va mișca. Întrebăm pe d. Dumitru Brătianu ce va face când regele nu va schimba guvernul nici după toate acestea ?

PARTEA EXTERIOARA

Spania.

M artea regelui Alfonso. — Capitala Spaniei ne surprinde cu o tristă veste. Regele Alfonso XII, după o domnie de zece ani, a încetat repede din viață, în floarea vârstei, fiind abia de 28 ani. Acesta scire este de o gravitate extremă pentru viitorul cel mai apropiat al regatului spaniol. Mult timp 'a-a trebuit Spaniei, după detronarea reginei Isabela, până când să și redobândească liniștea și siguranța internă. Acum, pînă morțea regelui Alfonso, liniștea este eșpusă din nou la grele încercări. Certurile pentru domnie pe de o parte, iar pe de alta certurile pentru forma de stat este probabil că vor reaparea și ast-fel vor arunca Spania într'un nou război civil.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

GUSTAVE FLAUBERT

HERODIAS

(Traducerea de V. B. A.)

Cetațiua Machaerous să ridică, la răsăritul mării Morte, pe un creștet de basalt de forma unui con. Patru vai adânci să deschideau cruciș în jurul, două de lături, una în față și cea d'a patra în spate. Casele se înghesuiau jos la pôle, în brăul unui zid care să da după valorile pământului. Orașul, printr'o cale serpuita tăiată în stâncă, ducea la fortareta ale cărui ziduri înalte de o sută două-zece de coți, colțurose, chenaruite cu zintii, purtau din loc în loc turle care alcătuiau ca un fel de înfloriți acestei corone de piatră spânzurată pe prăpastie.

În launtru se afla un palat împodobit cu porticuri, coperit cu o terasă închisă într'un grilaj de lemn de sycamor, asupra căreia se înșiraua catarguri pentru a întinde un *velarium*.

Acolo, într'o dimineață, spre revărsatul zilei, tetrarcul Herod Antipas veni : se răzima și privi : dealurile, îndata sub el, își descopereau virfurile, în vreme ce trupurile lor erau înecate în umbra până n'atâpa. O cea d'asă plutea ; ea se rupse, și întinsu marel Morte se ivi. Zorile care se aprindeau la spatele cetății, împânzeau o oșelă pe cer ; poleiră de o dată nisipul

(fermurilor, colnicele, pustiul, și, mai încolo, totți munții Iudeei, revărsându-și piepturile muncite și cenușii. Engaddi să lungea în curmeziș ca o dungă neagră Hebron, în adânciș, se rotunjea ca o damă ; se arătau Esquol coperit cu rodii, Sorek cu vii, Karmel cu lănuri de sesam ; și turia Antonia, cu înălțimea' l năprasnică, domina Ierusalimul.

Tetrarcul și întorse capul la dreapta și privi palmierii Ierichonului ; și se gândi la cele-lalte erașe ale Galileei ; Capharnatim, Endor, Nazareth, Tiberias unde pôte el nu se va mai întorce. Și Iordanul luneca pe valea arsă, care se așternea, albă, ca o până de zapadă. Laclul, acum, pare că era de lapis-lazuli, și în unghiul său de niaza-zii, din spre Yemen, Antipas dadu cu ochii tocmai de ceia ce' l era tema : corturi negricioase steteau imprăștiute, oment cu lănci umblau printre cal, și focurile pe sfârșite licăreau, ca niște scântei, la rasul pământului.

Era oștirea regelui Arabilor, pe a cărei flică el o șgornise ca să ia în locul de nevastă pe Herodias, soția unuia din frații săi care trăia în Italia, fără nici un gând la domnie.

Antipas aștepta ajutore de la Romani, și neliniștea îl rodea, văzând că Vitellius, guvernatorul Siriei, nu mai soșește.

Agrippa, fără indoială, o fi învrăjbit pe împărat în potrivă' l... Filip, cel d'al treilea frate al său, stăpânul Balaneei, se înarma pe ascuns. Ebreii nu mai puteau suferi daticile lui idolatre, cei l'alți nu' l mai sufereau domnia : așa că el șovăia între două gânduri : sau să și atragă pe Arabi sau să se unescă cu Partii ; și cu chip că da o sărbătoare de ziua lui, poștise la o mare

petrecere, în acea di, pe capii oștirii sale, pe vechii de la inoșiile sale, și frunțași Galileei.

«O privire străbătătoare el scotoci toate căile, și pe toate le găsi pustii. Pajuri mari sburau pe d'asupra capului său ; oștenii, d'alungul întăriturii lor dormeau pe lingă ziduri ; nimic nu se mișca în castel.

Je o dată, un glas departat, cu purces din măruntaele pământului, făcu pe tetrarh să îngălbinescă. El se plecă să ' l sôrbă cu auzul, dar glasul se stinse. Apoi din nou se auzi ; atunci Herod strigă, bătând din palme : «Mannei, Mannei !

Un om i se înfățișă, gol pene la brâu, ca băiușit. Era trupeș, bêtren ciolanos, și purta la cōpsă, un hamgiar într'o teacă de bronz. Părul său lung, innodât la căfa printr'un peptene, îl deschidea și mai mult largimea frunții. Ochii îi era împânjeniiți de somn, dar dinții lui, sclipeau : el pășea tiptil pe lespezi, trupul lui avea mla-dierea unei maimuțe și figura lui nepăsărea unei mumi.

«Unde e ? » întreba tetrarhul.

— Mannaei răspunde, arătând cu degetul ceva îndarătul lor :

«Acolo ! tot acolo ! ...

«Mi s'a părut că ' l aud...

Și Antipas, după ce resulă din fundul inimii, întreba de Iakokannan, omul pe care Latinii îl numesc sfântul Ion Botezătorul. Mai vâdușe pe acești omeni, care venise să ' l vadă, luna trecută, în închisore ; și isbutise el se afle, de atunci, cu ce rost veniseră ei ?

Mannaei răspunde :

«Ei au schimbat cu densus vorbe neîn-«țeleșe, ca niște tâlhari, noștea, la răspun-

«tia căilor. Apoi au plecat spre Galilea, «spuind că vor aduce o mare veste.»

Antipas își plecă capul, apoi zise cu spaimă :

«Păzește ! Păzește ! ! Și nu lasa pe ni-«meni să intre ! Incheide bine ușa ! Și a-«coperi becii ! Ca nimeni să nu pōta ba-«nuce că trăiește ! »

Mannaei implinea aceste porunci, mai înainte chiar de a le primi ; căci Iakokannan era Ebreu, și el, ca totți Samarinenii, ura de mōrte pe Ebrei.

Templul lor din Garizim, menit de Moise ca să fie capeștea Israelului, numai avea ființa de pe vremea regelui Ilyrcan ; și cel din Ierusalim îl se înfățișă pururea ca un semn de ocară și de vecinică nedreptate. Acolo se furisase Mannaei, ca să pângărească altarul cu ciolane de om mort. Tovarășii lui, prinși din fuga, țura ucii.

Mannaei zari templul eșind de după două dealuri. Sorele sclipea pe zidurile lui de marmură albă, și pe plăcile de aur de pe acoperi. Se arăta în chipul unui munte de flăcări, ca o minune din alta lume, împodobind zarea cu bogăția și mindretele sale.

Atunci el își întinse brațele spre muntele Sion ; și drept, cu capul în sus, cu pumnii strâniși, i svîrli în bletēm, socotind că vorbele lui îi vor fâvrăjbi ursita.

Antipas asculta, fără să se arate cătuși de puțin mișcat.

Samarineanul rosti încă :

«Une-ori se șbuciumă, ar vrea să fugă, «trage nădejde de scăpare. Cate odată are «lața liniștită a unei vite bolnave ; ori pare «că ' l ved umblând prin întuneric și băi-«bâind singur : Ce ' mi pasă ? Marirea lui

«e scris să răsară din perderea mea ! »

Antipas și Mannaei se priviră lung. Dar tetrarcul își simți capul trudit de gânduri.

Toți acești munți din jurul lui, ca niște volbure urieșe de talazuri împietrite, vâgaune negre ce se căscău în cōpsa lor, nemărginirea cerului albastru, lumina orbitore a zilei, adânceama prapastiilor îl tulburau ; și un fel de desnădăjduire îl copleșea la priveliștea pustiului, ce semăna în rescolă bolonaviilor săi, cu paraginele unui palat năruit. Un vent cald pare că aducea, într'un miros de pucioasă, rezultarea orașelor blăstamate, cufundate după inal, îndaratul apelor grele. Aceste semne ale unei mâni fără de sfârșit îl spăimântau gândurile ; și el stetea cu cotele pe grilaj, cu ochii pironiți în gol, și cu templele în pumni simți că ' l atinge o mână, și se întorse, Herodias era lângă densus.

O simară ușoară de purpură o înfășura strins până la sandali. Eșise grabită fără salbă și fără cercel ; o vița grosă din părul ei negru îi cădea pe după umăr, și ' l luca vîrful în jos pe făgașul sinului. Nările ei, deschise de tot se sbateau ; fața ei strălucea de bucuria unei mari isbânde ; și c'un glas străbătător, șguduind pe tetrarhul și zise :

«Cesar ne iubește ! Agrișia e închis ! »

— «Cine ' l a spus ? »

«Știu eu ! »

— Ea zise apoi :

«Asta pentru că a urat lui Caius împē-«răția ! »

De și traia din pomana lui, năzuse la titlul de rege, după care densus umblau ca și el. De aci înainte însă, nu mai rămânea nimic de temut : «Ternățele lui Iiberius «să deshid anevoe, și rare-ori viața mai «ese de acolo.»

(va urma)

Sub raportul politicii esterne, moartea regelui Alfons este o grea lovitură pentru politica germano-filă.

Englita

Noile alegeri.—Englesii se găsesc în plină febră electorală. Până acum nu se poate ști cu siguranță care dintre cele două partide tradiționale ale Angliei va esbiruitor; de o cam data ambele părți forțele sunt cam egale. Din 230 de alegeri cunoscute, 113 sunt conservatoare și 105 liberale; 9 aparțin Parneliilor. Dacă ar fi să judecăm însă după rezultatul obținut până acum, trebuie să recunoștem că șansa izbândei este de partea conservatorilor. După cum se știe, conservatorii în parlamentul trecut se găsesc în minoritate mare față de liberalii, pe când de astă dată ei au deja o majoritate de opt mandate.

Posiția liberalilor s'a înprinat și din cauza vrășmașiei pronunțate a naționalistilor irlandezi; aceștia au declarat că preferă să reușească partidul conservator.

Austro Ungaria

Ziarele din Pesta ne spun că parlamentul ungar va fi în curând chemat să se ocupe cu proiectul de lege privind prelungirea mandatului de deputat de la 3 la 5 ani. Acestui proiect i-au dat naștere ștenele sângeroase, ce în Ungaria se repetă cu regularitate de câte ori este vorba de alegeri. D. Tisza voiește ca prin stabilirea unui perioadă electorală mai îndelungată să mai tempereze furiile electorale.

Francia

Situația cabinetului Brisson pare a fi foarte critică. Majoritatea comisiunii aleasă de birourile camerei nu este favorabilă vederilor guvernului. După cum se știe, guvernul s'a pronunțat în modul cel mai categoric contra ideii de evacuare a Tonkingului, pe când în comisiunea din 33 de membri, 26 sunt pentru evacuare, fie imediat, fie mai târziu. Vom vedea acum dacă camera va asculta de guvern sau de majoritatea comisiunii.

Rusia.

Gazeta Crucii din Berlin, vorbind de modificarea intervenită, zilele acestea, în guvernul Rusiei, atacă pe noul ministru al justiției D-nu Manassein, căruia i'impunuta a fi unul din promotorii principali, al măsurilor de rusificare îndreptate contra germanismului provinciilor baltice; atribuindu-l încă, legături intime cu comitele Ignatieff. D'altminteră ziarul german, recunoște capacitatea D-nu Manassein ca jurisconsult dar i'atribue aplicări radicale, pentru cari sub domnia lui Alexandru al II-a ar fi fost permutat în Secția senatului de Moscova.

Această modificare ministerială cum și dese audiențe ce a acordat țarul, în timpul din urmă, comitelui Ignatieff, ne permit a întrevedea o schimbare apropiată în politica de până acum a Rusiei, care de sigur nu va contribui la consolidarea faimoasei alianțe a celor trei imperii.

Războiul Sârbo bulgar

Partea întâia a campaniei întreprinsă de regele Milan contra Bulgariei, s'a sfârșit cu o deșevărită înfrângere a Sârbilor, cari s'au retras cu totul din partea sudică a teatrului războiului.

Acum a venit rândul Bulgarilor d'a navali în Sârbia și după cum ne anunță o telegramă, prințul Alexandru a și trecut granița ajungând în fața Pirotului, ce se află în depărtare numai de câte-va kilometre de la graniță. Ori cât de infocat ar fi prințul Alexandru și soldații sei prin izbînzile ce au reușit asupra vrăjmașului multumită în mare parte greșalelor tactice ale acestuia, navalirea Bulgarilor în Serbia, i'va pune la o grea încercare, de vreme ce la rândul lor se vor departa forte mult de baza lor de operație și de aprovizionare, avantaj ce nu se pot înlocui prin noroc și prin urmare în această nouă bază a luptei, se poate întâmpla Bulgarilor o decepțiune amară.

Intre acestea jumătate din corpul generalului Lesianin care operează la Nord, continua a înpresura Widinul, bombardându-l cu furie, dar până acum fără nici un rezultat; căci după ultimele depeși din cursa bulgară, atacul impresurătorilor ar fi fost de două ori respins de Bulgarii din cetate. În ultimul moment aflăm că comitele Kewenhüller, ambasadorul Austro-Ungariei la Belgrad, ar fi plecat la granița serbo-bulgară, spre a pune în vedere prințul Alexandru voința puterilor d'a se înceta

ostilitățile, a căror suspensiune după o depeșă din Belgrad, pare că a și ordonat guvernul Serbiei.

În cazul acesta situația personală a Regelui Milan devine foarte critică, căci opozițiunea punându-se în capul poporului, va agita spiritele spre a nu erta regelui rușinea înfrîngerii armatei sale; în cât, o resturnare violentă a guvernului actual al Serbiei atrăgând în cădere sa și pe regele, este foarte putincioasă. În care caz, sunt de temut complicațiuni cu mult mai grave, decât acea la care arisăm și care fu provocată prin revoluțiunea din Filippoli.

BURSA BUCURESCI

	Pe bani gata.	Pe termen
Banca Natională	—	1065
Dacia	247	248
Construcțiunea	169	170
Mobiliere	—	—
Natională	—	—
Agio	16.40	—

7 la sută Urb. 95 jumătate.
6 la sută Urb. 89.

16 Noembre.

BULETIN FINANCIAR

Bucuresti, 16^{ies} Noembre.

Ori-câtă bună-voință am arăta, rămîne neagădui că în timpul de față criza comercială, la noi, trece printr'o grea încercare. Nu erău destule elementele de lingezire cari apăsau piața noastră, a mai venit și conflictul politic din Balcani, urmat de operațiuni militare, care a mrit lipsa acolo unde există deja, care a adus descurajarea, acolo unde ori-ce speranță nu era pierdută. În asemenea condițiuni, se înțelege lesne că ne este cu greu a întrevedea binele în scurt interval, și prin urmare descrierea zilnică a celor ce se petrec în țirgul nostru, trebuie s'o însoțim de un studiu amănunțit asupra mijloacelor pentru remediarea rēului endemic care ne consumă.

Înainte de toate, piedica principală o înțilim în confusiunea continuă produsă de variațiunile periculoase ale bancnotei noastre; cu toată silința ce și-o dau unii pentru a demonstra foloasele monedei de hirtie, practica nenorocită ne dovedește contrariul. Departe de a fi un instrument de schimb, biletul de bancă a avut de efect a gonii adevărata monedă din piața noastră și ca consecință, a ruina și statul și comerțul.

Prin urmare, dacă intermediarul transacțiunilor lipsește, sau e foarte anevoie de găsit, se poate lesne deduce de ce natura pot fi aceste transacțiuni. Ele sunt alit de anevoie de încheiat — contra partidele abia se pot înțili de cite-va ori pe săptămîna — în cit oficiul bursei pare destînat nu pentru a înlesni apropierea lor, ci a juca rolul de figurant ca compariți la teatru.

Neputînd dar sa și îndeplinească chemarea, bursa se mărginește a sprijini speculațiia valorilor. Să nu ne așteptăm dar a înțili zilnic sub această rubrică, transacțiunile operate asupra fondurilor de Stat și de credit ele nu dau loc la noi la transacțiuni propriu zise, ci mai mult constituiesc niște afaceri de curăție. Din când în când, este adevărat se ivește și câte o cumpărare respectiv vînzare, asupra fondurilor zise de plasament dar atât de rar, în cât nici odată nu oferă o mișcare normală din care se putem trage veri o consecință.

Obiectul acestei rubrice va fi dar mărginit la înregistrarea, zi cu zi, a celor ce se operează în bursă, în piață, în bancă, în țirgul liber și din când în când o dure de seama generală asupra mersului săptămînit, când va oferi un interes.

După încercările de urcare din ultimele zile, totă lumea se aștepta la oare care reacțiune. Această regulă, a proupe generală, nu s'a găsit de astă dată urmare la noi, cea-ce pare a fi un indiciu că ameliorarea va fi mai pronunțată și de mai lungă durată.

Fondurile de Stat și de credit au o înțimută multumitoare. În Bursa oficială ele n'au dat loc la nici o operațiune, dar în țirgul liber se caută cu i' mai sus ca ieri. Acesta pare a fi o consecință și a agiului, care de la 18.85 cât făcea ieri, a scazut la 16.40 cu tendința de eftenire a aurului.

Valorile sunt în căutare. Primul loc l'ocupa Construcțiunile cari sunt cuate cu 170, după-ce încheiaseră ieri la 168. Daciile cîștigă 2 puncte și de la 246 cat ierău ieri cota de astă-zi ni le aduce la 248. Bancile 1065, fără multe afaceri.

În afară de operațiunile pe termen, efectuate la cursurile de mai sus, s'au încheiat și aperițiuni pe bani gata, cea-ce se întâmplă mai rar cu valorile. Daciile fac 247 și construcțiunile 169, pe bani gata.

Dacă evenimentele politice nu se vor complica, e de sperat în o reprimdere mătăcentuată. Mulți se sîn în rezervă și bine fac. Închiderea agitata. Tendința bună. 3 ore. Deschiderea Vienii calmă. Creditul mobilier austriac 284.80. Napoleonul 9.9 Rendile invariabile. Kayrol.

Teatre-concerte-petreceri

TEATRE NAȚIONAL. — Sâmbătă 16 Noembre — Studentul cerșetor cu Jolian în rolul lui Puffendorf. — Duminică 17 Noembre. Angelo, tiranul Padovoi, dramă. SALA BOSEL: Sâmbătă 16: Te grand Mogol. SALA ATHENEULUI: Cazenove Representațiunii de prestidigitatiune. SALA ORFEUM. Trupa I. Ionescu. TEATRUL DACIA: Direcțiunea Tardini-Vladicescu, reprezentațiunii, Marți, Joi, Sâmbătă și Duminică. SALA JIGHIȚA: Trupa israelită. CONCORDIA ROMANA. Sâmbătă la 16 Noembre. Serată cânsantă.

Representațiia în favoarea espulsașilor

Cu toată piedicelă pusă de autorități, reprezentațiia ce s'a dat aseră în Sala Orfeii în favorul espulsașilor români a reușit pe deplin. Publicul a fost cât se pôte de numeros și a rămas încântat de jocul și cânteculele d-lui Ionescu, directorul teatrului de varietăți, precum și de danșurile naționale ale d-lor Moceanu și Velescu. Din partea societății «Carpați», s'a oferit d-lui Ionescu o frumoasă canoană, drept mulțumire pentru bunăvoința ce a dovedit față cu espulsașii. Se asigură că venitul reprezentațiiei de ieri se nreă la vr'o opt sute de lei.

INFORMAȚIUNI

Ați la orele 4 aflăm că s'au întrunit la d. Dimitrie Brătianu delegații partidului liberal-conservator cu aceia ai partidului liberal-național spre a pune bazele coalițiunii.

Sesiunea de toamnă a sf. Sinod s'a deschis ați la ora 1, prin citirea de către d. ministru al cultelor a Mesagiului regal. Apoi sfinții Părinți au fost salutați cu o cuvîntare de Mitropolitul primat.

Sf. Sinod nefiind în numărul canonic, nu s'a putut procede la nici o lucrare, amănându-se ședința până la completare.

Se prevede pentru actuala sesiune a sf. Sinod, debateri oragiose în sâmul seă, căci o mare parte din înalții noștri prelați au intențiunea de a censura administrațiia eparchiei Ungro-Vlahiei, pentru abuzurile strigătoare ce se exercită de agenții mitropolitului Primat.

Maț departe, episcopatul nostru este foarte nemulțumit de atitudinea unui suveran pontefice, ce afectează părintele Calinic, care s'ar fi cufundat în niște speculațiuni tenebrose vâlămătore bisericelii noastre ortodoxe.

D. Lascar Catargiū, unul din leaderii partidului liberal-conservator a sosit în capitală de la moșia sa, Golășei.

Procurorul-general al curței de apel a dat ordine la penitenciarul Văcăresci ca să lase liberă comunicare soșilor Miulescu cu vizitatorii cari ar voi să i'vază.

D. Alexandru Lahovari, absent din București, se va întorcea mâine în Capitală.

România publică în numărul seu de ad. un articol al colaboratorului nostru, d. Iancovescu și asupra căruia vom reveni.

Se vorbește prin culoarele Camerei că în comisiunea care va redacta răspunsul tronului vor fi aleși d. P. Carp, Titu Maiorescu, Aug. Laurian, M. Ferikidi, Em. Costinescu, M. Codrescu și C. Disescu.

Guvernul să ia bine cu junimiștii.

Românul de astă-seră spunē că ieri la Teatrul Național, pe la începutul actului al II din Lucia s'a întemplat un mic incidinte în sală. Un căpitan în disponibilitate, de intențiia—eșit de curēnd din casa de

sănătate a d-lui dr. Șușu—a început să înghioldescă pe un domn ce se dea în fața sa.

Un De ce dai d-le se aude în sală și imediat căpitanul recunoscut fu dat afară din teatru și condus la comănduirea pieței.

Cu tote acestea, spectacolul n'a fost de loc întrerupt.

Iată cum este compus consiliul de revisie care va judeca recursul făcut de d. maior Pandrav, în contra sentinței consiliului de reșoiū:

Președinte: general Berendeiū. Membrii: D-nii coloneli Macca, Mărculescu, Donic și maior Zănescu.

Acusarea va fi susținută de comisariul regal, maior Bădulescu.

Comisarul Tocilescu a arestat ieri pe un falsificator de bani anume Vasile Niculescu Lungu care în timp de doi ani a isbutit să pue în circulație peste două mii bucăți de doi și cinc lei. Monetele falsificate sunt făcute cu o rară maestrie, și falsificatorul a procedat cu multă bună voință la fabricarea tiparelor chiar în fața procurorului.

La perchiștiunea ce i s'a făcut s'au găsit peste două sute bucăți de doi lei.

Astă nopte s'a întemplat un mic scandal la secția 9.

Comisarul acelei secțiunii a fost surprins în flagrant delict de adulteriu cu socia unui locuitor de sub administrațiia sa.

Bărbatul înșelat a sequestrat hainele acestui elev al lui Boccaccio și l'a silit să stea noptea în costumul de nopte până la sosirea unui inspector polițienesc.

Consiliul de revisie a casat sentința Consiliului de reșoiū al corpului al 4-a de armată, prin care suq-locotenentul Pruncu Ion a fost osândit la 1 an închisore pentru furt de bani.

Procesul se va judeca din nou la Galați.

CORPURILE LEGIUITOARE

SENATUL

Ședința de la 16 Noembrie 1885

Președintele Dim Ghica deschide ședința la orele 2.10.

Prezenti: 72 d. Senatori. Sumarul ședinței precedente se aprobă. După tragerea la sorti a diferitelor secțiuni se procedă la alegerea comisiunepentru răspunsul la adresa tronului.

Pe timpul deșpoierei scrutinului, D-nu Lerescu ridică incidentul, că votul urmând a numi 5 membrii, vede că buletinele poarta 6 nume și cere a se suspenda descurierea scrutinului.

D-nu Eug. Stătescu nu vede nici un inconvenient.

D-nu Mărescu în cestiune de regulament se întreabă dacă se pôte vorbi? Dar crede că majoritatea bine face numind 7 membrii în comisiunea de răspuns, căci mesagiul de estimp este cel mai bogal de sub această domnie și prin urmare trebuie cu băgare de seamă adincit și studiat.

Despuindu-se scrutinul, se proclamă aleși cu câte 57 voturi:

- I. P. S. Mitropolitul Primat
- D-nu Dim. Gusti
- „ P. S. Aurelian
- „ Eug. Stătescu
- „ Al. Orăș
- „ Polizu Micșunescu
- „ C. Nanu
- 14 bilete albe.

D-nu Eug. Stătescu cere că spre o mai bună pază a regulamentului să se consulte Senatul, dacă voește a menține 7 membrii.

Senatul răspunde afirmativ. Apoi se trage la sorti comisiunea de verificare.

Apoi, cea de indigenat și în sfârșit se alege prin vot și comisiunea de petițiuni.

La 4 ore se ridică ședința, Senatul trece în secțiuni spre a se constitui.

Ședința publică Luni.

CAMERA

Ședința de Sâmbătă 16 Noembre 1885

Președinția d-lui general D. Leca. Prezinti 123 deputați.

D. Iu Cămpineanu mulțumeste Adunarei pentru că l'a ales vice-președinte, făgăduindu-l tot devotamentul său. Atât și nimic mai mult.

În asemenea condițiuni d-l Cămpineanu pôte fi sigur că și va ține făgăduiala.

Se procede la alegerea celui d'al 4-lea vice-președinte.

Iată rezultatul: Votați 123,

Bilete albe 9, D-l Dimancea 55 voturi, „ M. Ferikidi 29 voturi, „ P. Carp 28 voturi, „ N. Voinov 2 voturi. D-l Dimancea, este ales cu majoritate relativă vice-presedinte. Bietul d-l Dimancea! Să nu pōta gasi o majoritate pentru d-sa în această Camera liberală-națională!

Se procede la alegerea celor 8 secretari. Sunt aleși:

- D-l C. Arion 74 voturi,
- „ Strajescu 84 voturi,
- „ C. Zamfirescu 74 voturi,
- „ Em. M. Porumbaru 74 voturi,
- „ Al. Djuvara 77 voturi,
- „ Anastasescu Ghica 74 voturi,
- „ Al. Marghiloman 67 voturi,
- „ C. N. Ciocazan 74 voturi,

Bilete albe 18. Sunt aleși: D-l Andrei Vizanti cu 123 voturi. D-l Urdăteanu cu 109 voturi, „ Sf. Belu cu 108 voturi, „ Enache Cantemir cu 85 voturi.

Se declara vacante colegiile 3 de Argeș, 1 de Botoșani, 3 de Putna și 2 de Bacău, ai căror titulari sau au încetat din viață sau au fost numiți în funcțiuni salariate la Stat.

Se procede la alegerea comisiunii de petițiuni și se aleg d-nii Rusu Locusteanu, Draghici, D-r Iovitz, P. Verusi, Sefendache, Cristodolu, și Rose Ștefanescu.

Ședința se ridică la ora 5 și se anunță cea viitoare pe luni 18 curent.

Penel.

Numerul nostru de Duminica

De la Decembrie vom scōte, în flo-care Duminica, un supliment special, care pe lînga știrile și depeșele zilei va conține o parte financiară, economică, și comercială.

Anunciurile pentru acest număr vor fi făcute într'un mod special, și vor costa jumătate din prețul ordinar.

Depeși speciale ale ziarului «Epoca»

Belgrad 26 Noembre. — În Belgrad agitația e la culme; poporul cutreeră strădele și cere războiū pînă la cel din urma soldat.

Viena 26 Noembre. — Toate forțele Bulgare au atacat pe Sârbi în pozițiile fortificate ale Pirotului. Artileria Sârbească apară pozițiile îndestul de bine. Bulgarii ar fi fost respinsi.

Belgrad 26 Noembre. — Leschianiu a atacat din nou Vidinul care arde în flacări.

Belgrad 26 Noembre. — Mai multe batalioane de Belgrad din a doua chemare a plecat grabnic spre Nisch. Se va prezenta un ultimatum prințului Alexandru al Bulgariei al cărui cartier general e lînga Pirot.

Belgrad 27 Noembre. — Sârbi înarmează milițiile din a treia chemare.

Viena 27 Noembre. — Știrile privitoare la abdicarea Regelui Milan iau din ce în ce mat multă consistență. Să zice că Austria va stărui că el să fie înlocuit de fiul său cu o regență.

ULTIMA ORA

Londra 28 Noembre. — Standard, zice că Prințul Alexandru va cere ca Serbia sa cedeze districtul Pirot Principatului, dacă nu va fi recunoscută unirea celor două Bulgarii.

Londra 28 Noembre. — Alegerile dau pînă acum cifrele următoare: 126 conservatori și 17 irlandezi.

(Havas).

Măine dacă vor fi știri importante vom scōte un supliment.

SOCIETATEA LUMINA

Societatea va avea la 17 Noembrie, duminică, în palatul Univrșității la 2 ore după amiază, întrunire generală.

La ordinea zilei sunt:

1. Completarea comitetului, în urma demisiilor și tragerii la sorti;
2. Alegerea censorilor;
3. Formularea dorințelor;
3. Budgetul.
5. Revisuirea art. 43 din statute.

Tractatul obligațiunilor, volumul I, conținând art. 942 pînă la 976 C. Civ. de Gr. G. Ionescu se află de vînzare la redacțiunea ziarului «Dreptul» și la librăria Niculescu.

REDACȚIA
3, Piața Episcopiei, 3.

ZIARUL

ADMINISTRAȚIA
3, Piața Episcopiei, 3.

„EPOCA“

APARE IN TOATE ZILELE

ABONAMENTE:

În țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei în străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

ANUNCIURI SI RECLAME

anunțuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunțuri și reclame pe pagina III 2 lei linia.

UN EXEMPLAR 10 BANI

BANCA „PREVEDEREA“

SOCIETATE ANONIMA DE ACȚIONARI AUTORIZATA DE GUVERN
15, Str. DOAMNEI CAPITAL 1,000,000, Lei. BUCUREȘTI

Operațiunile Băncii sunt cele următoare:

- I. SECȚIUNEA FINANCIARĂ**
 - Primesc fonduri spre capitalizare și fructificare cu 5%, pe 3 luni, 5 1/2% pe 6 luni și 6% pe an de la 15 luni în sus.
 - Avansază bani pe deposit de efecte publice pe obiecte precioase și în cont curent garantat.
 - Scomentează polite și efecte comerciale.
 - Cumpără și vinde bonuri și efecte publice române.
 - Incassează pe contul altora, ori ce venituri sau efecte comerciale.
- II. SECȚIUNEA COMERCIALĂ**
 - Importă în comision și consignatiune tot felul de mărfuri și produse din state străine și exportă produse din țară.
 - Procură autorităților comercianților și antreprenorilor produsele fabricatelor indigene și străine.
 - Reprezintă case de comerț și fabrici pentru mărfurile și produsele lor.
- III. SECȚIUNEA INDUSTRIALĂ**
 - Se ocupă cu operațiile fabricării următoarelor produse indigene: Ipsos din cariera de la Ștefesci, districtul Prahova. Margarind în usina situată în marginea capitalei Lemnărie de lucru în studii pregătitoare.



LICEUL „ALECSANDRI“

(fost Institut „Heliade“) Strada Armeană, No. 1, Bucuresc.

INTERNAT SI EXTERNAT
Cursuri primare și liceale. — Preparațiunile pentru bacalaureat și școli speciale. Local anume elădit pentru Institut.

Dormitoare și săli de studii spațioase și bine aerate; toate condițiunile igienice de aproape și serios observate. — Bai în institut, calde și reci. — Aparat de sudație, duși, etc. — Gimnastică de iarnă. — Gimnastică de vară. — Infirmerie. — Refectoriul organizat după sistemul cel mai nou. — Bibliotecă. — Muzeu cu obiecte de studiu. — Grădini botanice.

Cursurile se fac conform programelor oficiale. Limbela franceză și germană sunt obligatorii, celelalte rămân facultative. Liceul posedă un bogat material pentru cercerile de inițiere și profesorii dau cunoștințele matematice și naturale, o întindere reclamată de progresul științelor pozitive.

Studiile Liceului cuprind următoarele secțiuni:
1. Cursul primar complet cu limba franceză și germană obligatorie;
2. Cursul liceal;

Preparațiunile pentru examenele școlii militare, comerciale și bacalaureat. Plata anuală variază de la 500 lei la 1,500 lei după etatea și clasa ce frecventă elevul. Prospekte deslășitire se trimit prin poșta la orice cerere.

Pentru informațiuni a se adresa de la orele 8-10 a. m. și de la 4-6 p. m. la cancelaria Liceului. Director-Proprietar: ST. VELLESCU.

DE VINZARE

la Tipografia C. P. Conduratu, str. Teatrului, 8. Hârtie maculatură cu kilo.

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE

Valabil de la 20 Mai 1885

București-Roman.					București-Verciorova					București-Giurgiu					Galați-Mărășești					Plocești-Slănic					Roman-Iași				
Arătarea Trenurilor					Arătarea Trenurilor					Arătarea trenurilor					Arătarea trenurilor					Arătarea trenurilor					Arăt. Tren.				
STĂȚIUNEA	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. pl.	Tr. ac.	STĂȚIUNEA	T. folg.	T. ac.	Tr. p.	STĂȚIUNEA	Tr. f.	Tr. p.	Tr. m.	STĂȚIUNEA	Tr. f.	Tr. ac.	Tr. p.	STĂȚIUNEA	Tr. f.	Tr. ac.	Tr. p.	STĂȚIUNEA	Tr. f.	Tr. ac.	Tr. p.	STĂȚIUNEA	Tr. ac.	Tr. p.		
București plec.	11,00	8,30	7,45	6,45	5,00	București pl.	p. m.	dim.	p. m.	București pl.	5,40	7,10	5,30	Galați pl.	a. m.	8,05	Plocești plec.	a. m.	10,45	Roman pl.	dim.	p. m.	Roman pl.	9,15	4,47	4,47	4,47	4,47	
Chitila	11,18	8,46	8,03	—	5,31	Chitila	—	9,14	4,47	Pilarat	—	7,40	6,05	Barboș	—	11,10	Buda	—	11,10	Păscani	—	10,51	Păscani	10,51	7,15	7,15	7,15	7,15	
Buștea	—	8,59	8,19	—	6,09	Ciocănești	—	—	5,07	Sintest	—	7,58	6,33	Serbesci	—	9,12	Boișne	—	12,12	T-Frumos	—	11,58	T-Frumos	11,58	8,24	8,24	8,24	8,24	
Crivina	—	9,20	9,04	—	6,09	Gherganf.	—	9,47	5,27	Viștea	—	8,06	6,46	Independința	—	9,28	Slănic	—	12,40	Șlănic	—	11,58	Șlănic	11,58	8,24	8,24	8,24	8,24	
Plocești	12,17	20,05	9,35	8,19	6,36	Titu	5,07	10,08	5,51	Comana	6,24	8,26	7,21	Hancu-Conachi	—	10,10	Șlănic-Plocești	—	—	Iași-Roman	—	—	Iași-Roman	—	—	—	—	—	
Valea-Călugăr.	—	20,48	—	—	8,30	Găscuț.	—	10,30	seara	Băneasa	—	8,52	8,03	Ivesti	—	10,34	Slănic plec.	p. m.	6,00	Iași pl.	p. m.	dim.	Iași pl.	4,08	6,52	6,52	6,52	6,52	
Albești	—	11,00	—	—	8,52	Prătești	6,24	11,35	7,55	Prătești	—	9,10	8,31	Tecuci	—	11,23	Poiana	—	6,25	I-Frumos	—	5,25	I-Frumos	5,25	8,35	8,35	8,35	8,35	
Mizil	1,14	11,30	—	—	8,52	Corbu	—	9,06	—	Prătești	—	9,10	8,31	Mărășești	—	11,54	Buda	—	7,22	Păscani	—	7,15	Păscani	7,15	10,1	10,1	10,1	10,1	
Monteoru	—	12,10	p. m.	10,57	Potcoava.	—	12,48	9,24	—	Smârda sos.	7,10	9,30	—	Mărășești	—	8,30	Plocești	—	7,50	Roman	—	7,53	Roman	7,53	11,5	11,5	11,5	11,5	
Buzău	1,59	12,25	1,00	11,20	Slătina	8,08	1,18	10,04	—	Giurgiu-București	—	—	—	Mărășești	seara	11,18	Tecuci	—	—	Iași-Roman	—	—	Iași-Roman	—	—	—	—	—	
R-Sărat	3,12	—	2,15	4,23	Balșu	—	1,57	10,54	—	Smârda pl.	p. m.	2,25	8,00	5,40	Tecuci	pl.	11,47	Tecuci	—	—	Pășcani-Suceava	—	—	Pășcani	10,40	7,15	7,15	7,15	7,15
Focșani	4,16	Tr. 7.	3,88	6,38	Pălești	—	2,19	11,23	—	Giurgiu	—	8,14	5,55	Ivesti	—	6,03	Tecuci plec.	a. m.	6,15	Pășcani pl.	dim.	seara	Pășcani	10,40	7,15	7,15	7,15	7,15	
Mărășești	5,00	2,0	5,15	11,00	Circea	seara	9,30	2,54	11,55	Frătești	—	8,27	6,10	Hancu-Conachi	—	6,26	Berbeci	—	6,48	Veresci	—	12,08	Veresci	12,08	9,47	9,47	9,47	9,47	
Pufest	—	2,26	5,57	—	Craiova	10,17	3,50	1,04	—	Băneasa	—	8,53	6,40	Independința	—	7,08	Ghidigeni	—	9,41	Suceava	—	12,23	Suceava	12,23	10,09	10,09	10,09	10,09	
Adjud	6,01	12,55	6,39	—	Filiși	—	1,25	1,04	—	Comana	—	9,24	7,17	Serbesci	—	7,24	Ghidigeni	—	7,16	Tutova	—	7,32	Tutova	7,32	1,20	1,20	1,20	1,20	
Bucur	6,24	1,20	7,18	—	Butoești	—	4,24	1,47	—	Grădince	—	9,31	7,26	Barboș	—	7,55	Berbeci	—	7,32	Berbeci	—	7,15	Berbeci	7,15	10,1	10,1	10,1	10,1	
Răcăciuni	—	1,48	8,01	—	Strehaia	—	2,10	—	—	Viștea	—	9,42	7,42	Galați	—	8,30	Berbeci	—	7,32	Berbeci	—	7,15	Berbeci	7,15	10,1	10,1	10,1	10,1	
Valea-Seacă	—	2,20	8,41	—	Timneș	—	2,10	—	—	Sintest	—	9,51	7,53	Galați	—	8,30	Berbeci	—	7,32	Berbeci	—	7,15	Berbeci	7,15	10,1	10,1	10,1	10,1	
Bacău	7,31	2,40	9,35	—	Pranișoru	—	2,26	—	—	Filaret	—	10,31	8,21	Galați	—	8,30	Berbeci	—	7,32	Berbeci	—	7,15	Berbeci	7,15	10,1	10,1	10,1	10,1	
Galbini	—	3,32	10,29	—	Palota	11,30	5,3	2,46	—	Bucur.	—	9,52	10,45	9,00	—	—	Berbeci	—	7,32	Berbeci	—	7,15	Berbeci	7,15	10,1	10,1	10,1	10,1	
Roman	8,45	4,10	11,15	—	T-Severin	12,03	5,52	3,34	—	Galati-Buzău	—	—	—	—	—	—	Berbeci	—	7,32	Berbeci	—	7,15	Berbeci	7,15	10,1	10,1	10,1	10,1	
	dim.	p. m.	noaptea		Verciorova sos.	12,05	6,15	4,90		Galati-Buzău	—	—	—	—	—	—	Berbeci	—	7,32	Berbeci	—	7,15	Berbeci	7,15	10,1	10,1	10,1	10,1	